

Distr.
GENERAL

S/1995/89
29 January 1995
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ موجهة
إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لبيرو
لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم طيه نسخة من مذكرة تحمل تاريخ اليوم موجهة إليكم من السفير إدواردو بونس، نائب وزير السياسة الدولية والأمن العام للعلاقات الخارجية لبيرو، بشأن الأحداث الأخيرة التي وقعت على الحدود بين بيرو وإكوادور.

(توقيع) فيرناندو غيلين
السفير
الممثل الدائم لبيرو
لدى الأمم المتحدة

المرفق

رسالة مؤرخة ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ موجهة إلى
رئيس مجلس الأمن من نائب وزير السياسة الدولية
والأمين العام للعلاقات الخارجية لبيرو

يشرفني أن أبلغكم بأن بلدي صارت هدفا لعدوان مسلح من قبل إكوادور، التي قامت قواتها بشن غارة داخل إقليم بيرو انتهاكا لحرمة الحدود التي رسمت بصورة قاطعة بموجب بروتوكول ريو دي جانيرو لعام ١٩٤٢ وقرار التحكيم الصادر عن براز دياز دي أغيار.

فبالرغم من التصريحات الرسمية المتكررة التي أصدرتها حكومتي بشأن عزمها على أن تحسم بالحوار الحوادث التي من قبيل ما وقع يومي ٩ و ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ على الضفة الشمالية من أعالي نهر سنيبة - أي داخل إقليم بيرو - منعا لتكرار تلك الحوادث، فقد قامت طائرة هيلكوبتر تابعة للقوات المسلحة لإكوادور، في ٢٦ كانون الثاني/يناير، بقصف مخفر للحرس يقع داخل إقليمنا بمسافة ٤ كيلومترات. وقد أبلغت منظمة الدول الأمريكية بهذا العدوان بالأمس.

وأود أن أبلغكم كذلك بأن الرئيس ألبرتو فوجيمورا استقبل اليوم الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية وأبلغه بالتطورات الحاصلة في منطقة محدودة من شريط الحدود. وأكد الرئيس من جديد استعداد حكومة بيرو الثابت لاتخاذ الاجراءات اللازمة لحسم حالة التوتر القائمة، ضمن إطار بروتوكول ريو دي جانيرو وقرار التحكيم الصادر عن براز دياز دي أغيار وبموافقة حكومات كل من الأرجنتين والبرازيل وشيلي والولايات المتحدة الأمريكية بوصفها البلدان الضامنة.

(توقيع) إدواردو بونس

نائب وزير السياسة الدولية

والأمين العام للعلاقات الخارجية

- - - - -